

# 目 录

序	崔希亮	I
Preface	CUI Xiliang	IV
Eloquent but Blind—The Problem of Reading Proficiency in Chinese as a Foreign Language	Peter KUPFER	1
The Chinese Writing System as Third Dimension of Foreign Language Learning	Andreas GUDER	17
Developing Orthographic Awareness among CFL Learners: What the Research Tells Us	Michael E. EVERSON	33
Studies on L2 Acquisition of the Chinese Script Published in America	Vivian LING	51
试论汉字认知的内容与途径	万业馨	85
汉字的系统性与汉字认知	李大遂	107
Cognitive Foundations of the Chinese Writing System and Their Pedagogical Implications	Zhuo JING-SCHMIDT	121
中文阅读中的眼动模式和字符识别	吴采丽 阿尔伯特·英浩夫	135
Effects of <i>Hanyu Pinyin</i> on Pronunciation in Learners of Chinese as a Foreign Language	Benedetta BASSETTI	155
汉字认知及其神经机制研究	冯丽萍	181
Breaking the Camel's Back: Cognitive Load and Reading Chinese	Jeffrey J. HAYDEN	199
Learning Vocabulary through Independent Reading: Evidence from Advanced Chinese Learners	Helen H. SHEN	227
Reading News for Information: How Much Vocabulary a CFL Learner Should Know	Jun DA	251
补充对外汉语教学大纲的空白:《一级阅读字表》及说明	安 雄	279
汉字教学与词汇教学的链接	朱志平	301

Chinese Character Memorization and Literacy: Theoretical and Empirical

Perspectives on a Sophisticated Version of an Old Strategy

Timothy W. RICHARDSON 315

汉字分类及认知心理学与对外教学应用

林季苗 355

针对西方学习者的汉字教学: 认写分流、多认少写

江新 371

西方汉语学习者汉字教学策略

丁崇明 397

西方学习者汉字学习情况调查与分析

罗卫东 411

浅谈对拼音文字为母语的汉语求学者汉字教学

王际平 427

The Building of a Systematic Knowledge of the Chinese Characters and the

Enhancement for Text Reading Habits for CFL Beginners—Some Experiences

SUN Lam 437

Language Is Primary, Script Is Secondary: The Importance of Gaining

a Strong Foundation in the Language Before Devoting Major Efforts

to Character Recognition

James E. DEW 451

An Analysis of Various Scholarly Approaches to the Acquisition of Chinese

Characters by Students of Chinese as a Foreign Language

Signe OVERGAARD 463

中国集中识字教学的认知机制

张田若 489

汉字教学: 方法与教材

赵德麟 497

电脑辅助的汉字认知系统

吴大明 511

About This Book and Its Topic

Andreas GUDER 525

后记

顾安达 533

附录: 作者简介

541